Pfalzwerke Netz AG – Oskar-von-Miller-Str. 2 – 76829 Landau

Ortsgemeinde Eußerthal
c\o Verbandsgemeindeverwaltung Annweiler
Messplatz 1
76855 Annweiler

NB – Ortsnetzbau Ost
Sven Bohl
Oskar-von-Miller-Str. 2
76829 Landau

Telefon: 06341 973 252
Mobil: 01752242022
E-Mail: Sven.Bohl@pfalzwerke-netz.de

26. Juni 2025

Maßnahme: 139879

Angebot über die Erneuerung einer Straßenbeleuchtungsanlage

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir danken für Ihre Anfrage und unterbreiten Ihnen ein Angebot im Rahmen und auf Grundlage des Straßenbeleuchtungsvertrages für das Ortsnetz

76857 Eußerthal, LED-Sanierung 2025

Wie mit Herrn Denny besprochen, bieten wir Ihnen an, die nachfolgend näher beschriebenen Baumaßnahmen an Straßenbeleuchtungsanlagen durchzuführen.

Die kalkulierten und von Ihnen zu übernehmenden Kosten (ohne MwSt.) belaufen sich auf	**31.854,78 €**
Zuzüglich gesetzliche Mehrwertsteuer (zzt. 19%)	6.052,41 €
Betrag inkl. Mehrwertsteuer	37.907,19 €

Pfalzwerke Netz
Pfalzwerke Gruppe

Die von uns zu erbringenden Leistungen setzen sich wie folgt zusammen:

Pos.	Anz.	Einh.		Einzelpreis	**Gesamtpreis**
1			**Liefern der Siteco SL 11 iQ Leuchten Haingeraidestr.**		
	31	St.	Siteco SL 11 iQ 3000K 23W, Reduzierung 12W liefern	321,49 €	**9.966,19 €**
2			**Austausch Haingerraidestr.**		
	31	St.	Demontage der Bestandsleuchten und fachgerechte Entsorgung. Montage der neuen Leuchten von Pos.1, sowie der Erstprüfung.	110,37 €	**3.421,47 €**
3			**Liefern der Siteco SL 11 iQ Leuchten Hauptstraße**		
	2	St.	Siteco SL 11 iQ 3000K 23W, Reduzierung 12W liefern	321,49 €	**642,98 €**
4			**Austausch Haupstraße**		
	2	St.	Demontage der Bestandsleuchten und fachgerechte Entsorgung. Montage der neuen Leuchten von Pos.3, sowie der Erstprüfung.	110,37 €	**220,74 €**
5			**Liefern der Siteco SL 11 iQ Leuchten Kostergasse**		
	1	St.	Siteco SL 11 iQ 3000K 23W, Reduzierung 12W liefern	321,49 €	**321,49 €**
6			**Austausch Klostergasse**		
	1	St.	Demontage der Bestandsleuchten und fachgerechte Entsorgung. Montage der neuen Leuchten von Pos.5, sowie der Erstprüfung.	110,37 €	**110,37 €**
7			**Liefern der Siteco SL 11 iQ Leuchten Sulzbachweg**		
	2	St.	Siteco SL 11 iQ 3000K 23W, Reduzierung 12W liefern	321,49 €	**642,98 €**
8			**Austausch Sulzbachweg**		
	2	St.	Demontage der Bestandsleuchten und fachgerechte Entsorgung. Montage der neuen Leuchten von Pos.7, sowie der Erstprüfung.	110,37 €	**220,74 €**
9			**Liefern der Siteco SL 11 iQ Leuchten Taubensuhlstraße**		
	2	St.	Siteco SL 11 iQ 3000K 23W, Reduzierung 12W liefern	321,49 €	**642,98 €**
10			**Austausch Taubensuhlstraße**		
	2	St.	Demontage der Bestandsleuchten und fachgerechte Entsorgung. Montage der neuen Leuchten von Pos.9, sowie der Erstprüfung.	110,37 €	**220,74 €**

Pfalzwerke Netz
Pfalzwerke Gruppe

Pos.	Anz.	Einh.		Einzelpreis	**Gesamtpreis**
11			**Liefern der Siteco SL 11 iQ Leuchten Badstraße**		
	2	St.	Siteco SL 11 iQ 3000K 23W, Reduzierung 12W liefern	321,49 €	**642,98 €**
12			**Austausch Badstraße**		
	2	St.	Demontage der Bestandsleuchten und fachgerechte Entsorgung. Montage der neuen Leuchten von Pos.11, sowie der Erstprüfung.	110,37 €	**220,74 €**
13			**Liefern der Siteco kleine Glocke Dorplatz Haingeraide**		
	11	St.	Siteco klein Glocke liefern 3000K 14W, Reduzierung 7W	465,75 €	**5.123,25 €**
14			**Liefern Mastbogen für Siteco kleine Golcke**		
	7	St.	Mastbogen für Kleine Glocke 1 armig liefern	311,12 €	**2.177,84 €**
15			**Liefern Mastbogen für Siteco kleine Golcke**		
	2	St.	Mastbogen für Kleine Glocke 2 armig liefern	612,91 €	**1.225,82 €**
16			**Austausch Dorfplatz Haingeraidestraße**		
	11	St.	Demontage der Bestandsleuchten und fachgerechte Entsorgung. Montage der neuen Leuchten von Pos.13, sowie der Erstprüfung.	110,37 €	**1.214,07 €**
17			**Eventual Position Austausch Übergangskasten (KÜK)**		
	20	St.	Austausch Übergangskasten (KÜK) wenn defekt	110,57 €	**2.211,40 €**
18			**Planungskosten, Einmessen und Dokumentation (Festpreis)**		**2.628,00 €**
			Summe ohne Mehrwertsteuer (informativ)		31.854,78 €

Der jährliche Stromverbrauch reduziert sich nach Durchführung der Maßnahme um ca. 15500 kWh.

Die vorstehenden Preise sind Festpreise für alle Positionen und sind gültig für Bauausführung bis zum 31.12.2025.

Die Preise wurden nach unserem Einheitspreisverzeichnis kalkuliert.

Diese Einheitspreise werden nach Ausschreibung und Verhandlung mit Liefer- und Baufirmen jährlich im Wettbewerb neu festgelegt.

Pfalzwerke Netz
Pfalzwerke Gruppe

Mit den Baumaßnahmen kann frühestens 8 Wochen nach Auftragseingang begonnen werden. Beachten Sie dieses bitte bei Ihrer Terminplanung.

Nach Beendigung der Baumaßnahmen werden diese Ihnen in Rechnung gestellt.

Sollten sich die Baumaßnahmen, aus Gründen die wir nicht zu verantworten haben, verzögern oder die Fertigstellung zum vorstehend genannten Zeitpunkt noch nicht abgeschlossen sein, behalten wir uns vor, Zwischenabrechnungen durchführen und die Preise für die Erstellung der restlichen Anlagenteile gemäß der allgemeinen Preisentwicklung jährlich fortzuschreiben.

Die Anlage geht nach Fertigstellung in das unterhaltungspflichtige Eigentum der Gemeinde Eußerthal über.

Wir sichern Ihnen eine fachgerechte Ausführung zu und danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen. Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Benutzen Sie bitte für die Auftragserteilung beigefügtes Formblatt.

Mit freundlichen Grüßen

Pfalzwerke Netz AG
N e t z b a u
Teamleiter Ortsnetzbau Ost

Andreas Wilhelm

Anlage

Unsere Datenschutzbestimmungen finden Sie unter: https://www.pfalzwerke-netz.de/datenschutz.php

Pfalzwerke Netz AG
N e t z b a u
Ortsnetzbau Ost
Oskar-von-Miller-Str. 2
76829 Landau

Zur Auftragserteilung bitte ausfüllen: Datum: _____

Verbandsgemeindeverwaltung: _____ Az.-Nr.: _____

Sachbearbeiter: _____ ☎: _____

Auftrag Straßenbeleuchtung

Erneuerung einer Straßenbeleuchtungsanlage im Ortsnetz: 76857 Eußerthal, LED-Sanierung 2025

Maßnahme: 139879

Angebot der Pfalzwerke Netz AG vom: 26. Junil 2025, NB - Ortsnetzbau Ost, Sven Bohl

Die kalkulierten und von Ihnen zu übernehmenden Kosten (ohne Mwst.) belaufen sich auf	**31.854,78 €**
Zuzüglich gesetzliche Mehrwertsteuer (zzt. 19%)	6.052,41 €
Betrag inkl. Mehrwertsteuer	37.907,19 €

Unter Bezugnahme auf das oben angeführte Angebot erteilen wir Ihnen den Auftrag zur Durchführung der Arbeiten.

Bemerkungen:

_____
Unterschrift und Dienstsiegel
der Gemeinde bzw. Verbandsgemeindeverwaltung

Siteco SL 11 iQ mini



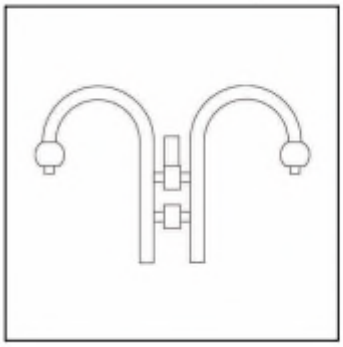
Streetlight SL 11 iQ mini, Mastleuchte, primäre Lichtlenkung mit 3-Zonen Facetten-Reflektor, aus Kunststoff, Silber beschichtet, hochglänzend, primäre lichttechn. Abdeckung: Abdeckung, aus PMMA, klar, Lichtverteilung: ST1.2a, Lichtaustritt: direkt strahlend, primäre Lichtcharakteristik: asymmetrisch, Montageart: Aufsatz, Ansatz, LED, High Power LED, Bemessungslichtstrom: 3.570lm, Lichtausbeute: 157lm/W, Lichtfarbe: 730, Farbtemperatur: 3000K, Steuerung: optimierte Konstantlichtstromsteuerung (CLO 2.0), Desk-Remote (drahtloses, spannungsfreies Auslesen und Einstellen der iQ-Features in der Werkstatt via anwendungsoptimierter NFC-Funktion/RFID-Funktion), Light-Fading, Smart-Wire, Night-Set, Lumen-Switch, Temp-Guard, Auto-Match, mit Leitung H07RN-F 5x 1,5mm², Netzanschluss: 230..240V, AC, 50/60Hz, Anschlussleitung vormontiert, Leitungslänge: 6,5m, Beginn der Lebensdauer: 23W, Ende der Lebensdauer: 23W, Reduzierung: 12W, Leuchtengehäuse, aus Aluminium-Druckguss, pulverbeschichtet, Siteco® eisenglimmer (DB 702S), Mastflansch bitte separat bestellen, Neigung werkzeuglos einstellbar: 0°, 5°, 10°, 15° (Aufsatz) | 0°, -5°, -10°, -15° (Ansatz), Dichtung zerstörungsfrei tauschbar, mehrstufiges Dichtungssystem, Länge: 736mm, Breite: 174mm, Höhe: 116mm, Mastflansch für Zopfmaß: 42mm (Ansatz): 5XC10008XM4, 60/48mm (Ansatz/Aufsatz): 5XC10108XM2, 76/60mm (Ansatz/Aufsatz): 5XC10108XM1, Ausstattung: Standard, Schutzart (gesamt): IP66, Schutzklasse (gesamt): SK II (Schutzisoliert), Prüfzeichen: CE, ENEC, VDE, Schlagfestigkeit: IK09, zul. Betriebsumgebungstemperatur für Außenanwendungen: -25..+50°C, normgerechte Platz- und Straßenbeleuchtung, Environmental Product Declaration (EPD) durch unabhängiges Institut geprüft und zertifiziert, Verpackungseinheit: 1 Stück

Siteco kleine Glocke



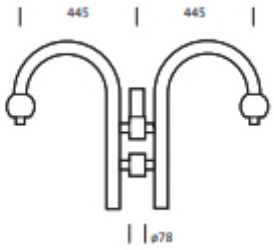
Kleine Glocke, Mastleuchte, primäre Lichtlenkung mit 3-Zonen Facetten-Reflektor, aus Kunststoff, Alu bedampft, primäre lichttechn. Abdeckung: Abdeckwanne, aus PMMA, eisdekor, Lichtverteilung: ST1.2a, Lichtaustritt: direkt strahlend, primäre Lichtcharakteristik: asymmetrisch, Montageart: abgehängte Montage, LED, High Power LED, Bemessungslichtstrom: 1.660lm, Lichtausbeute: 126lm/W, Lichtfarbe: 730, Farbtemperatur: 3000K, Vorschaltgerät: EVG Plus, Steuerung: flexible Lichtstromparametrierung, zeitabhängige Lichtstromsteuerung, Konstantlichtstrom-Steuerung, digitale Kommunikationsschnittstelle, Leistungsreduzierung, elektronische Leistungsreduzierung, Netzanschluss: 230..240V, AC, 50/60Hz, Beginn der Lebensdauer: 13W, Ende der Lebensdauer: 14W, Reduzierung: 7W, Leuchtengehäuse, glockenförmig, aus Polyester, glasfaserverstärkt, lackiert, Siteco® eisenglimmer (DB 702S), Mastbogen bitte separat bestellen, Durchmesser: 430mm, Höhe: 575mm, Schutzart (gesamt): IP54, Schutzklasse (gesamt): SK II (Schutzisoliert), Prüfzeichen: CE, ENEC, VDE, Schlagfestigkeit: IK07, normgerechte Platz- und Straßenbeleuchtung, Verpackungseinheit: 1 Stück

Mastbogen für kleine Glocke 2armig

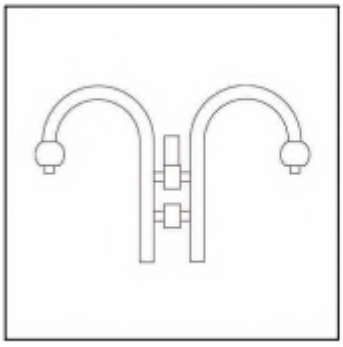


Kleine Glocke, Mastbogen, Mastbogen, abgesetzt, aus Stahl, verzinkt, lackiert, Siteco® eisenglimmer (DB 702S), 2armig, mit Bajonettverschluss, Durchmesser: 76mm, Höhe: 829mm, Zopfmaß: 76mm (Aufsatz), Verpackungseinheit: 1 Stück

Gew. (kg): 9,3
GTIN (EAN): 4039806215536



Mastbogen für kleine Glocke 1armig



Kleine Glocke, Mastbogen, Mastbogen, abgesetzt, aus Stahl, verzinkt, lackiert, Siteco® eisenglimmer (DB 702S), 1armig, mit Bajonettverschluss, Durchmesser: 76mm, Höhe: 829mm, Zopfmaß: 76mm (Aufsatz), Verpackungseinheit: 1 Stück

Gew. (kg): 6,3
GTIN (EAN): 4039806215291

